GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe ½ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe anu sau 2½ galbini mon. sunătória.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tax'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 86. **Brasiovu 18|6 Novembre** **1871.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

La fondulu academiei romane.

Cu viia placere avemu onóre a ve referá, cumca Ilustr. Sa d. consiliariu guberniale in pensiune, Pavelu Dunc'a a binevoitu a solví in obligatiuni de statu cá ofertu in favórea fondului de academia 300 fl.

Totu cu aceea ocasiune, Ilustr. Sa., doriendu a se face membru fundatoriu alu Asoc. trans., dupa ce inca in anulu 1861/2 se fece membru ordinariu pentru totudéun'a, solvindu 100 fl., — acum mai adause alte 100 fl. in obligatiune de statu.

Generosului oferitoriu spre scopuri nationali atatu de maretie si nobile, pre candu i esprimemu multiumirile nóstre sincere, totu odata i oramu viétia indelungata, cá dupa poterile materiale, cu care l'a binecuventatu Ddieu, se mai póta si pre viitoriu cu asemene zelu, aduce sacrificia pentru scopuri publice nationali. Dorimu din tóta anim'a, cá atari ecsemple se-si afle imitatori catu de multi in sinulu natiunei nóstre, ca-ci o natiune lipsita de midiulócele recerute pentru cultur'a si desvoltarea acelei, numai prin sacrificia se póte inaltiá. —

Sibiiu 9 Novembre 1871.

Epistole anonime.

VI. Adica noi acestia lipsiti de ori-ce principiu, nu ne invoimu nici decum, cá romanii din marele principatu alu Transilvaniei se partecipe la alegeri de deputati pentru diet'a Ungariei. Déra uita-te, ca ni se plesnesce in facia neconsecinti'a cea mai mare dicunduni-se, ca noi amu fi fostu aceia, cari amu fi strigatu mai inainte: Se ne folosimu de ori-ce ocasiune si de ori-ce strunga, inca pe atatu de stramta, pentrucá se intramu in staululu constitutiunei. Si éta ca acuma ne retragemu bursucati in anghiuletiele nóstre.

Apoi intru adeveru asia este, precum sustienu adversarii nostrii, inse cu acea distinctiune esentiale, pe care densii o retacu, ca pe atunci erá vorb'a la noi aici in Tranilvani'a numai de constitutiunea Transilvaniei, de dreptulu publicu alu ei, de Pactum conventum inchiaiatu intre ea si Cas'a Habsburg, si restauratu prin diplom'a imperatésca din 20 Octobre 1860, éra nu de venderea drepturiloru tierei nóstre. Noi nu presupunemu la adversarii nostrii connationali rea vointia, nici scopu perfidu de a chicana pe cineva, suntemu inse constrinsi a i reflecta la una debilitate omenésca, cá multe altele, comune nóue tuturoru, la memori'a scurta. Ii rogamu deci, cá se nu uite asia curendu, mai alesu aceia, cari inca n'au trecutu de 60—65 de ani, si se resfoliésca mai desu istori'a nóstra.

„Déra la senatulu imperiale ce ati cautatu in anii 1863—5?" Buna intrebare si la bunu tempu venita. Apelamu inse si aici totu la memori'a adversariloru, séu, déca mai voliesci si dta, Domnule Redactoriu, se apelamu la istori'a aceloru ani. Acolo suntu atatea documente autentice si clare cá lumin'a, din care se scie si se cunósce curatu, ca nu noi amu fostu aceia, cari amu indemnatu vre-una-data cá se mérga deputati din Transilvani'a la senatulu imperiale din Vien'a, orbesce, neconditionatu; nu noi vomu fi amerintiatu cu mani'a prea inalta; nu noi vomu fi voitu a se precipita concluclusele conferentiei din Aprile, nici conclusulu din Augustu-Septembre 1863 alu dietei, luatu in favórea mergerei la senatulu imperiale. Program'a nóstra de atunci a fostu in esentia aceea, care este si astadi, éra formul'a ei sunā: Voimu si dorimu unitatea imperiului; déra simtimu necesitatea imperativa, cá mai antaiu se ne asternemu si se regulamu tóte afacerile patriei nóstre aici a casa pre atata, pre catu ni se deschisese calea prin diplom'a din 20 Octobre. Ati vediutu prea bine, ca pe atunci insusi monarchulu -si descoperise prea inalt'a sa vointia in acestu intielesu, prin rescriptulu datu la adres'a dietei. Care este esenti'a autografeloru imperatesci? „Regulati-ve afacerile vóstre provinciali, reformati diplom'a strabunului meu Leopoldu asia, in catu natiunea romanésca si cele dóue confesiuni ale ei se-si afle locu comodu inlaintrulu ei, cá si celelalte natiuni si confesiuni, apoi se mi-o aduceti incóce cá se o confirmu si sanctionediu, se innoiescu si Eu cu Voi acelu contractu alu strabuniloru mei. Dupa aceea trimiteti representanti in parlamentulu imperiului."

Celu mai profundu respectu acestui consiliu alu suveranului.

Déra una vorbise monarchulu, si altu-ceva sioptea ministrii sei in dosulu culiseloru?

Nu trebuiea se ascultamu pe acei ministrii.

Ei au fostu, cari disesera mai inainte: Wir können warten, potemu astepta. Se fia asteptatu si ei dupa noi, ca domne multu au asteptatu ai nostrii pe la usiele loru. Uita-te, croatii i au sciutu face cá se astepte. —

„Bene, bene, déra dintre ai nostrii inca au mersu in fapta la senatulu imperiale."

Au mersu, pentru ca s'au supusu la vointi'a maioritatei, care se manifestase atatu in conferenti'a dela Aprile, catu si in dieta. Noi pe atunci eramu in prea neinsemnata minoritate si eramu inferati in totu modulu, ba in Aprile amerintiati chiaru cu arestu in midiuloculu Sibiiului, in strat'a Cisnadiei (21 Aprile). Voiesce cineva cá minoritatea se nu se supuna la vointi'a maioritatei pe terenulu politicu si parlamentariu? Se-si traga prea bine sém'a cu sine si cu ai sei, ori-cine ar' cugeta la asia ceva. Astadi mie, mane tie.

„Déra astadi pentru ce nu ve supuneti maioritatei?"

Unde este acea maioritate? Se o vedemu si noi, si se ne supunemu ei.

„Nu voiti congresu nationale."

Ba dieu noi ilu voimu din totu sufletulu si din totu cugetulu; inse de cate ori se ve mai spunemu, ca nu in mai voimu cu nici unu pretiu sub presiune de lege martiale, nu in presenti'a unui capitanu de gendarmi comandatu acolo cá se faca reportu din óra in óra; nu vomu congresu din membrii denumiti prin archierei, si nu alesi; in fine nu voimu congresu, in care presiedintele se nu mai fia obligatu a respecta nici unu feliu de regulamentu, ci se talie vorb'a oratoriloru dupa placulu seu. Astfeliu de congresu e pentru baieti, éra nu pentru barbati matori.

„Ba nu, blastematiloru, ci bub'a este cu totulu alt'a. Voi ati depopularisatu inadinsu pe presiedintii firesci ai adunariloru nóstre. De atunci ne-amu desbinatu intre noi; de atunci nu ne mai potemu aduna la unu locu."

De cumva acésta incriminare se póte adeverí asupra cuiva, atunci capulu aceluia se remana coperitu de infamía. Noi inse sustienemu cu documente in mana, ca acésta incriminare este si ea cá multe altele, vorba in ventu, calumnía miserabile.

Mai antaiu premitemu acilea cá se fia sciutu din partea nóstra, ca noi pentru natiunea nóstra locuitória in marele Principatu alu Transilvaniei nu cunóscemu presiedinti firesci, ci cunóscemu numai presiedinti alesi. Ar' fi vai de natiunea nóstra, candu ar' recunósce ea presiedinti firesci. Atata 'i ar' mai trebuí pe langa alte calamitati. Adica se recunósca ea de presiedintii firesci pe barbati — fia aceia inca pe atatu de eminenti, geniali, intielepti si binevoitori — pe cari'i alegu alte corporatiuni, apoi parti de natiune, si 'i denumesce potestatea din statu, mai stau si sub influintie religióse, afara din sinulu natiunei. Pana candu Dómne, atata lipsa de principiu, pana candu acésta lipsa de prevedere tocma si in celu mai de aprópe venitoriu, pana candu totu numai rol'a muntenegriniloru pentru noi! Déra sciu adversarii nostrii, cine voru fi metropolitii preste 20 si preste 50 de ani? Si cine'i va mai denumí? Si care nevasta de ministru va mai recomenda la cutare scaunu episcopescu, buna-óra cá domn'a Mariti'a pe la 1844 etc.?

Si adica cine a depopularisatu pe presiedintii conferentieloru si comiteteloru nóstre nationali. S'au depopularisatu si insii pe sinesi, atatu in urmarea deseloru frecari interconfesionali, catu si prin directiunea opusa ce luase politic'a loru nationale. Noi din parte-ne nu le imputamu acea procedura nefericita la nici unulu din ei, cá nu sciu ce reutate. La ambii a fostu convictiune. Dicemu convictiune esita din óresi-care rationamentu, si asupra unoru principia de mare importantia; inse opuse in diametru, principie, pe care ar' trebuí se le cunóscemu si noi cu de a merunt'ulu dupa acte si dupa istori'a acestoru 20 de ani din urma, de care la multi le pasa multu mai pucinu, decatu spre ecs. de deutsche Reichs- und Rechtsgeschichte, séu de istori'a ducateloru si principateloru microscopice nemtiesci Reuss-Schleitz-Greitz, Oldenburg, Altenburg, Lichtenstein, Limburg etc., cu care ne incarcamu creerii, pentru cá se nu mai incapa in ei nimicu ce este alu nostru, patrioticu si nationale.

Intr'aceea despre politic'a nationale a presiedintiloru nostrii voiu conversa alta-data cu dta, inse numai in casu, déca dta credi, ca nu i s'a uritu lectoriloru fóiei dtale de acestea conversatiuni*). —

Brasiovu 16 Nov. 1871.

Fiacare la postulu seu!

Ar' fi una fatalitate nemeritata de natiune, candu particularii si organele ei de publicitate si ar' uita, ca se potu mustra intre se-ne cu fatalulu proverbiu istoricu: Dum Roma deliberat, Saguntum periit. Dusmanii vietiei nóstre politice, orcandu au

*) Cele impartesite pana acum apartienu la domenulu istoriei actiunei nóstre contimporane si cá atari trebuie se si intereseze pe publicu, pentruca istori'a e mam'a, e magistr'a vietiei cá anunciatóri'a trecutului. E bine primitu totu ce póte chiarifica trecutulu, ma si presentulu nostru. — R.

planuitu a-si elupta vreuna victoria pe terenulu politicu asupra romaniloru, istori'a si cea vechia si cea contempurana e viia martora, ca totudéuna s'au servitu de principiulu machiavelisticu: imparechiaza si vei predomni. Totu a loru initiativa sinonica a incinsu si pornirile cele intempeste intre unii si aceiasi frati de sange, pentrucá imparechiandui se i faca impotenti de a perdura, si a continua lupt'a pentru drepturile sale politice nationale, si de a se uni in cugetu si in simtiri pentru a-si elupta dreptulu, tocma atunci si acolo, candu si unde se lucra de a ocupa celu mai importantu terenu de potere influintiatória politica in patria, prin municipiale comitatense!!!

Se nu perdemu dinaintea ochiloru acésta apucatura infernale, cá se nu devenimu nevrendu machine despoiate cu totulu de influintia si prin comitate prin aceea, ca ni se pre distragu ómenii cu antagoniele incinse prin diurnale, si perdu din atentiunea ce trebuie se o pironésca acum simplu numai la universalea misiune de a se uni cu corpu cu sufletu toti fara osebire, la lupt'a politica nationale, ce ni o pretendu urgentu alegerile de prin comitate, care se afla **in ajunu** de a se pune in lucrare preste totu. De ce n'au luatu de obiectu urgentu Domnii din **4** Sept. activitatea la aceste alegeri, lasandu pe an. viitoriu pretimpuri'a ingrigire de alegerile dietali, ce le diacea la poft'a ademenita, déca pórta cu atata pofala in gura: ca voiescu binele romaniloru, ca a buna séma nici unu sufletu de romanu n'ar mai fi fostu, care se nu i aplaudeze; si candu „Tel. Rom." si „Patri'a" — — s'ar ocupa acum mai multu cu **acésta activitate,** decatu cu combaterea recunóscerei continuitatei actiunei nóstre politice nationale, — séu celu pucinu, candu ar' trage macar' atentiunea romaniloru la concordia divina, pentru a-si documenta gúdúlitulu de activitate aici, unde, éca: o cere timpulu presentu, le amu esclama: osana! ca ne aflamu in adeveru cu totii, cu organe cu totu la postulu de lupta. — Nu o faceti acésta? Cine va mai fi, care se nu ve prepuna, ca lucrati in soldulu celoru, cari imparecheza, pentrucá se ne slabésca si se ne iè totu terenulu politicu si in comitate?!! Se se lamuresca confusiunile, contrastele si preocuparile; se se dè pe facia cu spiritu de a indrepta tóte erorile, tóte omisiunile, din trecutu, ca-ce faptele istorice, date pe facia, suntu singure in stare a desilusiona; dér' apoi totuodata se fimu si la sentinel'a activitatei celei pretense de timpulu presentu. La acésta provocati, rogamu-le! pe tóte cate comitete au avutu romanii dela 1861 incóce cá se-si dovedésca tóte la olalta prepotinti'a si marea loru influintia: si pe celu din 1861 si 63, si pe celu dela Mercurea, ma si pe celu ad hoc din **4** Sept. si pe tóte deodata infratite in lupta, cá fara amanare se formeze in cointelegere cu tótele in tóte comitatele alte comitete, care se instruieze poporulu a conlucra in unire angerésca in caus'a restaurationei comitatense, si fia secure tóte cu toti, ca ne vomu inchina doveditei loru activitati si pietati catra caus'a nóstra nationale politica. Nu voru fi inse de buna credintia, cei ce se voru retrage dela gloriosulu acestu locu de lupta! Nu! Asta va fi busol'a scumpei nóstre natiuni, asta a bravului poporu romanu, de a judeca, cari suntu celi cu sarutarea cá juda si cari suntu angerii lui preluptatori la timpu pentru binele lui dela vatr'a si caminulu lui!

Partitele maghiariloru, ma si ale sasiloru, inca se lupta, inca se afla mai imparechiate si de catu noi, ele inse se unescu tóte totudéun'a, fara osebire de confesiune si profesiune de credeu politicu, or' candu vine la midiuloru aperarea interesului nationale comune, si se facu luntre si punte, aplica totufelliulu de midiulóce pana si coruptiune, batai, apromisiuni, focosie, numai se reésa cu coculu predomnirei rumenitu dupa gustu; si noi?! Nemica se nu ne mai insiéle, mai bine se i insielamu noi; dér', pana candu nu ne vomu scutura de tóta pulberea sclavagiului, si nu ne vomu lua anim'a in dinti, pretendiendune cu mana de feru ce ni se cuvine, nu vomu reusi nicaiure.

Inca odata: ne va blastema posteritatea, déca nu ne vomu pune umeru la umeru cu totii tóte fortiele spre a reesi petutindenea celu pucinu cu a cincea parte a representatiunei prin comitate, cá se ne salvamu dreptulu de limba prin municipia, si se potemu apera interesele poporului, care e mincea stapaniloru. Déca suntemu romani, apoi nici unu minutu se nu perdemu, pentru a intra in acésta activitate.

Se lasamu la o parte tóte certele; or' se ne si disputamu, dér' disputandune se ne si imbraciosiamu cu consiliale si luminarile de lipsa pentru inviarea vietiei si a ecsistentiei patriei si a natiunei. Pana acum éca inaintea antagoniloru n'avemu nici patria, decatu una „Patria" de charthia, care ésa in Pest'a la lumina, in soldulu altei patrie, ce se numesce eschisivu numai Maghiaria. —

Tocma primimu la mana procesulu verbalu alu comitetului ad hoc din Sibiiu, siedinti'a ultima. Elu demintiesce cele esite in publicu in „T. R." din urma, cari dau testimoniu de sucita informatiune, córespondintelui. Éca i cuprinsulu intregu si se scimu adeverulu:

Procesu verbalu

alu siedintiei din 29 Octobre 1871 a comitetului ad hoc pentru primirea parereriloru inteligentiei romane despre conduit'a politica a natiunei romane din Transilvani'a.

Sub presidiulu dlui Elia Macelariu, fiindu presenti dd. Ioane Hannia, Ioane Rusu, Dr. Ioane Borcea si Visarionu Romanu.

D. presiedinte comunica, ca in urm'a charthiei acestui comitetu ddto. 20 Septembre a. c., adresata catra 120 barbati ai natiunei nóstre, prin diferitele tienuturi, spre a le cere opiniunea la cele 6 puncte cuprinse in aceeasi, au incursu pana astadi cu totulu numai 21 respunsuri, parte singulari, parte colective, ca in 25 ale curentei dsa a predatu tóte charthiele intrate dlui notariu substitutu Dr. Dimitrie Racuciu spre referare. Fiindu inse ca dlu Racuciu a inapoiatu eri presidiului tóte scrisorile amintite cu observare, ca avendu se intreprinda o calatoria, nu póte a corespunde insarcinarei primite, presiedintele pune charthiele numite pre més'a comitetului rogandulu a dispune de ele.

Se concredu dlui notariu Dr. Ioane Borcea, spre a referá la siedinti'a viitória, care se anuncia pe mane.

Continuarea siedintiei in 30 Octobre.

Presenti toti dnii membri din siedinti'a de eri cum si dlu Dr. Ioane Nemesiu.

Dlu notariu Ioane Borcea dà citire unui estractu alu respunsuriloru intrate si face la urma propunerea:

Cá comitetulu ad hoc, terminandu-si cu siedinti'a de adi lucrarile sale, se predè tóte actele, si se concréda tóta caus'a comitetului permanentu alu congreseloru nationali din 1861 si 1863.

Propunerea dsale motivata se alatura la acestu protocolu sub A.

D. Ioane Hannia este de parere, ca avemu se tienemu la continuitatea nóstra de dreptu si ca nu potemu a parasi terenulu ocupatu pana aici, fara daun'a interesseloru nóstre politice nationali. De acéea si dsa este de parere, cá comitetulu ad hoc se-si termine lucrarile sale astadi, este inse de convingere, ca numai comitetulu nationale centralu alesu de conferinti'a nationala din Mercurea in 1868 ar' fi chiamatu a luá initiativ'a in afacerile nóstre politico-nationali. Esprimandu-si mai departe parerea de reu, ca activitatea acelui comitetu s'au suspendatu, propune: a se conlucrá la locurile competinte pentru delaturarea acelei suspensiuni.

D. Ioane Rusu, aflandu de fundate convictiunile dlui Hannia, se esprime pentru ele cu adausu, cá comitetulu se publice unu reportu despre lucrarile sale, si cu aceea deosebire, cá tóta caus'a mai de parte se se lasse in vói'a natiunei.

D. Ioane Nemesiu propune, a nu se luá astadi nici o conclusiune, ci comitetulu se-si amane lucrarile sale pe timpu nedeterminatu.

D. Visarionu Romanu opinéza, ca numerulu micu de respunsuri, ce a primitu comitetulu dupa 120 provocari, nu este nici cum de ajunsu, spre a fi privitu de spresiunea opiniunei generale la noi, mai vertosu, dupa ce si acestea representa diverse pareri; ca prin urmare lips'a de atate respunsuri nu este nici cum constatarea necesitatei de vreo adunare nationala in timpulu presentu. De óra-ce asia dara acestu comitetu n'are alte instructiuni dela adunarea, care l'au alesu; dér' elu nu-si pote arogá sie drepturi, cari trecu preste marginile modestei chiamari, de óra-ce mai departe conferinti'a din Mercurea dela 1868 este cea din urma adunare a nóstra nationale, densulu e de parerea dlui Hannia si sprijinesce propunerea sa.

Dupa ce s'a datu ocasiune deajunsu membriloru a vorbí la tóte propunerile escate pro si contra, presidiulu resumandu, pune la votu mai antaiu propunerea dlui Nemesiu pentru prorogarea lucrariloru comitetului pre unu timpu óre-care.

Votandu toti celialalti membri contra propunerei, — cade.

Dr. Nemesiu dechiara, ca se abstiene dela tóta votarea mai departe.

Se aduce apoi la votisare propunerea pentru incetarea comitetului cu din'a de adi, care se primesce in unanimitate.

Se iè la votare partea I-a a propunerei dlui Rusu, pentru publicarea unui reportu despre lucrarile comitetului ad hoc si se primesce.

Partea a 2-a inse a propunerei dsale, de a se dice, ca tóta caus'a mai de parte se lasa in vói'a natiunei — nu se accepta.

Se submite mai departe votarii propunerea dlui Dr. Borcea de a se predá charthiele si a se concrede tóta caus'a mai departe comitetului permanentu alu congreseloru nationali din 1861 si 1863.

Propunerea inse nu se primesce.

In urma se pune la votu propunerea dlui I. Hanui'a: de a se esprime convingerea, ca numai comitetulu nationale centralu alesu de conferinti'a nationale din Mercurea in 1868 ar' fi chiamatu a luá initiativ'a in afacerile nóstre politice nationali, de a se esprime parerea de reu, ca activitatea acelui comitetu s'a suspendatu si de a se conlucrá la locurile competente pentru delaturarea acelei suspensiuni.

Propunerea acést'a se primesce cu maioritate de voturi.

Cetinduse protocolulu acest'a in conferinti'a de adi, s'au verificatu si subscrisu.

Sibiiu, 3 Novembre 1871.

E. Macelariu m/p.

Ioane Hanni'a m/p., Dr. Ioane Nemesiu m/p., V. Rusu m/p., V. Romanu m/p."

Se lasamu aceste acum la o parte, domniloru, ve congiuru pe ce avemu mai santu; se straplantamu cu totii tóta polemi'a diurnalistica si tóte incordarile intelectuali, fara amanare, pe terenulu activitatei intetite, ce ni o cere restaurarea comitateloru in organisarea loru, ce ne sta inainte. Toti, cati barbati s'au luptatu, pana candu amu intratu pe cale legislativa in staululu constitutiunei transilvane cá natiune politica, si altii toti scimu, ca diet'a a conchisu si monarchulu cá monarchu a sanctionatu inarticularea natiunei romane cá coordinata cu celelalte connatiuni.

Esta e punctulu de plecare la lupt'a nóstra, pe care nici odata nu lu potemu delatura, fara a ne sinucide vieti'a politica nationale, orunde luptamu. Din acestu principiu de perfecta egalitate se ne luptamu dér' pe cale legale aici la vatr'a nóstra, cá se apucamu terenu de vietia politica nationale; toti acei barbati, cati au luatu parte prin comitetele nóstre si toti alti inteligenti cati au mai sucrescutu — déca n'au trecutu in castre dusmane — au detoria santa a sari la lupta si a conduce poporulu. Se ne formamu fara amanare prin tóte comitatele comitete si subcomitete spre scopulu instruirei si alu conducerei poporului. Celelalte la timpulu seu. —

De langa malulu Oltului.

29 Octobre 1871.

Dupa ce in corespondenti'a din 23/11 Octobre a. c. amu indigitatu sacrificiale materiale ale Asociatiunei trans. aduse in interesulu culturei pre unu periodu de **10** ani, credemu, ca va interesá pre onor. publicu cetitoriu si in specialu pre membrii acestei Asoc., pre acei buni fii ai natiunei, cari cu **denarii** sei, au contribuitu si contribuiescu, la conservarea si prosperarea acestui institutu curatu **nationale**, cá se afle macaru numerulu aceloru teneri, cari in periodulu amentitu, s'au impartesitu de beneficiale resp. stipendiale si ajutoriale Asoc. Spre acestu scopu, vomu presentá numerulu totalu luatu dupa specialitatile de studia a resp. stipendiati.

Asia, in cursu de 10 ani s'au impartesitu: A) de stipendia (de cate 80, 100 si 150 fl.): s) **21** juristi, cari au studiatu parte in Sibiiu, parte pre la universitati afara de patria. Dintre acestia

2 au repausatu, doi se afla afara de patria, ér' ceialalti, incatu scimu, se afla toti in patria, si cei mai multi in oficia; b) **6** ascultatori de facultatea filosofica la universitati (cu stipendia de cate 300 fl., ér' pre an. scol. 1871/2 400 fl.), dintre cei absoluti, unulu se afla afara de patria (I. D.), ceialalti in patria; c) **4** ascultatori de specialitatea technica la univ. (cu cate 300 fl., ér' pre an. scol. cur. 400 fl.) (dintre acestia, unulu (D. R.) inainte de a absolve a trecutu preste Carpati, nu se sci din ce causa?), doi se afla inca in cursulu studialoru; d) unu stipendiatu la silvicultura pre an. scol. cur. cu 400 fl.; e) **2** preparandi degia absoluti (cu cate 300 fl. si 50 fl. spese de drumu); f) **2** agronomisti (cu cate 330 fl. stip.) degia absoluti si dóra aplicati; g) **18** gimnasisti (cu cate 50 fl. pre anu); h) **6** elevi de scól'a reale (cu cate 50 fl.); i) unu elevu la scól'a comerciala (cu 50 fl.). Numerulu totalu alu teneriloru studiosi stipendiati pre la diverse specialitati de scientia face **61.**

B) S'a impartitu cá ajutória pentru meseriasi la **10** sodali de meseria, cualificati de a se face maiestrii (la unulu in 1864/5 100 fl.), dupa acesta totu cate 50 fl. la fiacare), la **18** invetiacei de meseria (la fiacare cate 25 fl.); numerulu totalu **28.**

C) In fine s'au premiatu 3 stenografi (cu cate 50 fl.); s'a datu dóue premia de cate 25 fl. pentru prasirea vermiloru de metasa, si alte catera premia de cate 25 fl. pentru prasitorii de celi mai nobili altoi. Aceste suntu in specialu sacrificiale Asoc., ce ni le amu potutu insemná dupa o privire fugitiva preste actele acelei, date la lumin'a publicitatei. —

. . . u.

AUSTRO-UNGARI'A. In siedinti'a camerei deputatiloru face min. Szlavy impartesirea, ca c. Andrássy e chiamatu la Vien'a, cá ministru com. de esterne si alu casei imp., in urm'a carei eventualitati in regimulu ungurescu se voru face modificari, pentru acésta róga cas'a, cá se-si sisteze siedintiele publice pana candu modificarile pomenite se voru ecsecuta. Cas'a primi propunerea; totu asia primi si cas'a de susu. Se scriea, ca indata dupa desbaterile bugetului in camera voru repasi min. Bittó, Pauler, Tóth, si Tisza primindu alte posturi si recunoscientie.

Cine va intra in locule in ministeriu? Lonyai, f. min. de finantia imperiale veni la Pest'a cá ministru presiedinte in locului lui Andrássy. Partitele se multiumescu cu Lonyai; numai atatu stanga catu si partit'a lui Deák pórta frica, cá nu cumva Lonyai se se alunece in castrele conservativiloru feudali, pentru cari dór' se va reserva complinirea locuriloru in ministeriu, cu tóte aceste partit'a deákiana e convinsa, cá Lonyai inca e din sinulu ei; macaru de ar' fi mai liberale si mai cu privintia la multiumirea nationalitatiloru, decum e acésta partita, care se uita preste umeru la totu ce nu e maghiaru.

Nemtii vienesi, cari se bucura de acésta schimbare in persóne, dicu, ca denumirea lui Andrássy cá min. primariu imperiale e una acuisitiune mare pentru ei, adica pentru idea de statu austriacu, si vedu prin microscopu, ca incetu cu incetulu, se voru deda si maghiarii a fi buni austriaci, cum e silitu acum Andrássy, cá celu mai pronunciatu maghiaru, a fi barbatu de statu austriacu pentru aparerea intereseloru Austriei, adica Austro-Ungariei; cei, cari strimba din nasu, ca au si maghiarii unu diplomatu in fruntea loru ei prognostica scurta sustienere la culme, chiaru candu s'ar introduce sub elu si absolutismulu, ce la recomandatu. Cei cu sange rece judeca, ca Austri'a -si are continuitatea sa de actiune de secli la un'a si aceasiu tienta, adica la o Austria aplanata de diformitatii si uniformata pana unde se revarsa Dunarea in mare, findu ajutata de Germani'a la ocasiune. — —

Kellersperg inca totu nu -si formá definitivu ministeriulu, ca-ce cu Andrássy nu se invoiesce in punctulu invoielei cu polonii, caroru Andrássy vre a li se face concessiuni, cá la colegi aristocrati, pe candu Kellersperg nu vre se se incurce cu nici una invoiéla. Vomu vedé, cum se va asiadia eruptiunea acésta vesurica. — Cehii vedu in Andrássy pe apasatoriulu slavismului si dusmanulu loru celu mai pronunciatu, si credu, ca in fine va remané Andrássy numai cancelariu aulicu r. ung., ca acolo purcedu lucrurile. —

Bucurescl 28 Octobre st. v. 1871.

Ati cititu on. lectori mesagiulu domnescu, prin care s'a deschisu sesiunea estraordinaria a camereloru Romaniei, ati cititu de siguru si comentariele facute asupra lui. . . . Pronunciari pro si contra si comentarie in favorulu si actele in defavorulu acelui pasagiu — dupa cum suntu comentatorii, in favorulu mesagiului, déca suntu guvernementali, in defavorulu lui, déca ei suntu din opositiune. Guvernementalilor veti dice, ca este datoriniti'a loru, este misiunea loru, de a sustiene pe guvernu si faptele lui . . . si deci nu ve vine se credeti, si sunteti indreptatiti a nu crede totu, ce ei vorbescu despre ei insine.

Ér' opositiunea, diurnalele opositiunei, cari tóte s'au pronunciatu contra mesagiului, cari s'au lovitu de fiacare propositiune, cari interpreta fiacare proiectu de lege (de si numai anunciatu de periculosu pentru constitutiunea si libertatea poporului, ele ar' meritá mai multu credimentu decatu cele guvernementali; ca-ci ele nu vorbescu despre ele insesi, nu tractéza faptele barbatiloru din partitulu, pe care lu representa. . . .

Bine; dér' unii voru dice, ca ómenii suntu pasionati, . . . redactorii acestoru diurnale findu ómeni . . . !! . . .

Permisu se ne fia a aruncá o privire ecsaminatória asupra acestui mesagiu criticu, criticatu nu numai de diurnalisti ai opositiunei, dér' de totu romanulu cu bunu simtiu.

De ce atata ura din partea opositiunei contra unei scrisori innocente?

Mesagiulu, nu este elu cu destula maiestria compusu?

Nu ne promite elu o multime de legi nóue?

Nu ne anuncia elu imbucuratóri'a faim'a, ca datori'a flotanta s'a stransu, ca prin urmare visteri'a Romaniei numai este apasata si amenintiata de catra acest'a apasatória sarcina ce s'a pusu in spinarea bietei nóstre visterii?

Nu ne promite legi nóue pentru armata?

Nu ne facú elu se trasalte de bucuria sufletele nóstre, prin naivele impartesiri despre conscientiósa si parintésca ingrigire, ce diu generalu Tell a pusu in instructiunea publica?!

Apoi ce mai doresce si opositiunea guvernu?... „Totu ce face guvernule este reu... si totu face reu, ce face!“ Calumni'a cea mai mare ce se póte aruncá asupra unui guvernu. Audi acolo, dupa cuventele presei oposante, chiaru faptele rele ale guvernului suntu reu — facute! Aici nu are dreptu, paremise, pres'a oposanta, de si tóta lumea romana, dupa inteligenti'a, capacitatile politice, simtiulu nationalu si maioritatea poporatiunei Romaniei, ce ea representa, ei da dreptate; eu cu tóte acestea mai ca m'asiu indoi . . . eu din contra asi crede a me fi convinsu, ca tóte faptele guvernului mai curendu séu mai tardiu desastróse romaniloru suntu pré bine calculate din partea guvernantiloru nostri, si cu pré multa prudentia puse in lucrare, si nu in capacitatea si lips'a de vointia a stimabililoru persóne, cari conducu destinele Romaniei astadi, este caus'a, necrealisarei aceloru planuri, ci puru si simplu teribilea si pré puternic'a opositiune.

Inchipuitive: rarulu Cogalniceanu in 2 Maiu 1864, facú lovire de statu, loví in facia boierismulu si nepotismulu, nimicí cu o crunta dér' curagiósa lovitura calugarismulu grecescu, care in timpu de secoli, se scitú folosí de reletiositatea romaniloru, si -si insusi o mare parte din cele mai frumóse mosii de pe pamentulu romanescu. . . .

Ionu Brateanu, striga Romanismu de se audi pana la Tis'a si in Balcanu vocea lui, loví in nemtismu si strainismu si lovitur'a lui, destépta si revoltá tóta Europ'a in contra lui! . . .

Tóte aceste suntu lovituri pré pe facia; guvernulu presente este mai pisicheriu. . . .

Se aruncamu o privire asupra celoru cuprinse in mesagiu, si vedi vidé cu catu talentu si maiestria pregatesce elu lovirea de mórte a totu, ce este romanescu, a constitutiunei, a libertatiloru, a instructiunei poporului romanu. . . .

Guvernulu mai nainte de tóte lauda trecutulu seu, lauda procedur'a arbitraria a generalului Tell in instructiune si beserica, lauda desfiintiarea subventiuniloru oferite de camerele nationali si mai nainte diferiteloru societatii pentru cultura si desvoltarea nationalitatei romane; lauda desfiintiarea a sute de scóle satesci desfiintate de ministrulu Tell . . . si . . . si ne promite a sa buna si parintésca ingrigire si conscientiósa laboriositate si pe venitoriu pe terenulu instructiunei publice . . . ne promite legi nóue, — totu in intielesulu activitatei sale de pana acum!? séu cum? Domnulu Tell ar' poté se se schimbe, ar' poté elu, cá se astérna camerei nesce legi contrarie lucrarei sale de pana acum? Nu, domnulu Tell, consecinte in principiele sale de a nimicí scól'a romana, de a indiosi beseric'a, nu se va face de rusine a fi inconsecinte in ultimele momente ale ministeriatului*).

Ministeriulu de interne?

Legi nóue! 32 de districte ale Romaniei au a se reduce la 17 — in fruntea fiacaruia unu satelitu guvernementalu si puterea tierei este concentrata in manele guvernului, si . . . apoi mai vorbesce si tu biéta tiéra, déca poftesci! . . . Guvernulu este destulu de pisicheriu, si . . . cá se nu fia **reu** intielesu, da a intielege, ca tóte aceste se facu din punctiu de vedere economicu!

Dér' apoi, cinstiti boieri din lumea nóua, ce are a face cu economi'a, denumirea primariloru de catra guvernu, ce are a face acést'a cu economi'a, despre care ne vorbiti?

Nóue legi pentru organisatiunea armatei! . . .

Legi! Legi! si éra legi! De ce, si pentru ce atatea legi? Nu avemu noi destule si fórte bune legi?! . . .

Lege (!) pentru reorganisarea judecatorieloru, intre cari de siguru are se fia una pentru desfiintiarea juriului, atatu de odiosu puterei ecsecutive! . . .

Lege! Sugrumarea libertatei presei, devenita insuportabile, in palatele nóuloru boieri?!! Lege! pentru edificarea de puscarii celulare!!

Inca odata de ce atatea legi nóue? N'avemu destule legi? legi compatibili cu libertatea garantata prin constitutiune, legi facute dupa spiritulu liberale nóstre constitutiuni; dér' cari legi in mare parte suntu inca o litera mórta!? . . .

Éta ce insemnéza conservatismulu barbatiloru conservatori dela putere!

Legile, deja puse in usu, numai dupa o aplicare de mai multi ani ar' puté arat'á defectele loru. Barbati conservatori si ómeni ai ordinei, de ce nu conservati, cea ce tiér'a va incredintiatu spre conservare!

A! dér' nu, nu tiéra va incredintiatu sortea ei, nu! Inimicii romanismului vi au datu-o póte cu acestu sfirsitu! Cu nascerea ministeriului actuale s'a nascutu coalitiunea cosmopolito-germano-jidanofila, Maiorescu-Iepureano-Sturza din Iasi! (cari intr'o petitiune la camera pretenesesera modificari in constitutiune. — R.)

Cu nascerea noului ministeriu in 10 Martiu au reinviatu reminiscentiele fanariotismului, ingropatu in 2 Maiu 1864 . . . si cu densii au inviatu si gustulu petitionantiloru la Domnia!

Tronulu Romaniei este asiguratu prin constitutiune; constitutiunea este asigurata prin organisatiunea independenta a districteloru si a municipialoru.

Organisatiunea acést'a apoi este garantata prin lege.

Legile suntu garantate prin libertatea presei.... Éta nodulu gordianu! . . .

Dér' éta si sabia, — nu a lui Alecsandru celu mare, dér' a unoru barbati singurateci insetati dupa putere, fara putere, fara fortia morale, facia cu puterea morale, intelectuale si materiale a unei intregi natiuni!

Noi ne asteptamu la aceste proiecte de legi... ne asteptamu inca, de candu cu program'a trinitatii cosmopolito-romano-fagiloru Maiorescu-Iepureanu-Sturza.

---

*) Amu oftatu cu dorere si inca din adenculu sufletului de romanu alaltaeri, candu fui infortunatu a citi publicari de concursuri pentru statiuni de profesori cu terminu pe lun'a lui Ian. 1872 si m'amu intrebatu involburatu: Unde voru se precipiteze natiunea romana, abia desteptata din letargia, ómenii aceia, cari tractéza cu atata indiferentismu provederea scóleloru publice cu profesori, incatu abia la diumetate anulu scolasticu se se spereze continuarea instructiunei in ele!! Ce dispendiu!! Ce testimoniu de paupertate in caldur'a zelului nationale, pre candu vecinii maghiari storcu visteri'a statului chiaru si pentru instructiunea adultiloru loru, oferindu profesoriloru instruitori cate 6 franci de óra de prelegere! Maghiarii per eminentiam aristocrati si inca mare parte si feudali, si totu dau de rusine boierimea din Romani'a dela potere, care orcum, dér' nu póte fi atatu de pretensiósa, catu se se identifice cu erculii de a tiené legata in obedile intunerecului o natiune intréga, care voiesce a nu mai fi matur'a strainiloru din caus'a lipsei de lumina! Guvernulu, care nu se incórda pentru luminarea generale a natiunei cu cele mai atestatórie sacrificia, acela nu e amicu natiunei. Din abundanti'a mahnitei anime vorbesce gur'a si scrie pén'a.

Red.

Amu predisu atunci, ce are se urmeze; ca-ce ni se parea, ca ecsiste o intima cointielegere intre guvernulu din Bucuresci si trinitatea din Iasi.

Lovirile ce au adusu domnulu Tell instructiunei, ne au intaritu in parerile nóstre; ér' mesagiulu domnescu, elaboratu de ministeriu, prin aprobarea si laudele aduse ministrului cultelor, ne spune destulu de clarn scopulu tuturoru proiectelor anunciate la deschiderea sesiunei.

Dér' se revenimu la tema; se spunemu, cum voru intrebuintiá ministrii nostri scumpi sabi'a loru, la desnodamentulu nodului gordianu, ce le sta inainte.

1. Desfiintiarea libertatei presei; ca-ce mai inainte trebuie legata vocea nefericitului! . . . si atunci assasinarea — constitutii — se póte face . . . in tacere!

2. Juriulu trebuie desfiintiatu, ca asia se nu póta nimene din cei, ce ar' avé cutesantia a redicá vocea loru pentru biét'a tiéra, scapá de celulele puscariei totu de nobilulu ministeriu proiectate. . . .

Se dicemu aici, cá in parantesu. Se nu se intemple nobilului nostru ministeriu, cum s'a intemplatu in vér'a trecuta unui fostu prefectu alu politiei. Acest'a a curatitu si rennoitu puscari'a dela Vacaresci. Éta vine 8 Augustu — celu cu revolutiunea din Ploiesci — si . . . si fostulu prefectu se afla in puscariele curatite. „Ce bine, dise elu, ca le amu curatitu; dér' nu me gandeamu, ca le gatescu pentru mene."

3. Nimicirea districteloru si centralisarea loru.

4. Denumirea functionariloru pana la primari de catra puterea ecsecutiva.

5. Astfeliu fiindu tóta puterea concentrata in manele guvernantiloru — desfiintiarea constitutiunei . . . resturnare de susu; ca-ce de diosu nu o se mai fia ce resturná. . . .

6. Procurarea de forti amice si supuse guvernului prin colonisarea Romaniei cu nemti, si prin redicarea jidaniloru la clasea de midiulocu (a comerciantiloru), „care ne lipsesce." (Dupa disea celoru, ce nu voru a procrea acésta plasa din romani, ceea ce e lesne celui, ce vre se aduca numai instructori si se initieze prin ei pe romanasi cu ajutoriulu statului in ocupatiunile clasei de midiulocu cu tóta seriositatea, si in scurtu nu voru fi jidanii lipitorile sucului vitale alu romaniloru nici estia hamalii loru, cu intinarea onórei natiunei statului. Cine nu e pentru, e in contra romanismului. — R.)

Éta program'a guvernului.

Bunu este Dumnedieu; putinte si destépta natiunea . . . si guvernulu nostru nu va ajunge a realisá planurile sale.

Deja anunciarea aceloru proiecte a produsu fórte mare iritatiune . . . si acésta iritatiune cresce pe di ce merge!

Mai scie guvernulu, pentru cine pregatesce celulu!?! . . . — Dura.

Cronica esterna.

ROMANI'A. Secretulu sied. camerei a speriatu pe romani, cari se temu, ca ér' se va face vreo trafica daunósa cu companii straine pentru cladirea caliloru ferate; deci „Col. lui Traianu" si provóca tóta plas'a de romani, cá facundu companii mici, se céra concesionarea diferiteloru sectiuni de cale ferata. — Militiele se instruiéza mereu; dér' cu instructiunea nu se lauda. —

GERMANI'A prin rostulu lui Bismark predica pace, ér' in fapta bugetulu militariu mare se adoptá in diet'a imperiale fara scadere. —

RUSI'A -si pregatesce si armé̂a fortaretiele; armaturele le inmultiesce. Pentru an. 1872 min. de resbelu a pusu la cale pregatirea a 65 mil. munitiune. Armat'a cu introducerea militieloru se inmultiesce, incatu cu armat'a stabile, care suie la 1,603.000. forti'a Rusiei devini colosala de 3 mil. 500.000 de bracie armate cu reserve cu totu. —

FRANCI'A se interesce pe di ce merge in sustienerea republicei; consiliele municipali se afla mai tóte republicane si imperialismulu se deochia pe di ce merge. —

In ROM'A se va deschide in 27 Nov. parlamentulu urbis et orbis. —

Novissimu. Misiunea min. Kellersperg s'a poticnitu, dicu foile vienese. In Boemi'a se escrisera alegeri directe la senatulu imp. In Prag'a se va tiené congresu de federalisti, s'au facutu invitari din tóte tierile.

La Coslaru se lovira carele de aboru pe linea Belgradu-Muresiu-Osiorheiu, celu regulatu si celu esitu pe proba dela Muresiu-Osiorheiu cu atata repediune, incatu vagónele se sdrobira formalu si se periclitara si vieti de ómeni, cinci cadavre tortite si dirupte si cine sci cate dupa ele. —

— **Adunarea generala** a Reuniunei femeiloru romane din Brasiovu se va tiené luni in 8/20 Novembre 1871 la 10 óre a. pr. in sal'a cea mare a gimnasiului romanu gr. or. de aici. Suntu déra prin acésta invitate tóte dómnele membre a partecipá la acésta adunare.

Brasiovu 1/13 Novembre 1871.

Comitetulu R. f. r.

De inchiriatu!

Cas'a din tergulu Boiloru Nr. 329 este de inchiriatu cu tóte localitatile dela 9/21 Novembre 1871, spre care scopu se va tiené in diu'a acésta la 10 óre a. m. licitatiune in casa insusi.

Comitetulu Reun. fem. rom.

Nr. 9165/1871.

Inscintiare.

In urm'a emisului din 14 a l. curente, Nr. espositiunei 27, alu in. r. ministeriu ung. pentru agricultura, industria si comerciu, Mai. Sa imp. si reg. apostolica a binevoitu pregatiosu a aplacida, cá in 1-a Maiu 1873 se se deschida in Vien'a una espusetiune universale internationale.

Spre a inlesni intentiunile industriariloru si producatoriloru de producte naturali, cari voru a luá parte la espusetiunea acésta universale din Vien'a, in. regime r. ung. a asiadiatu in Pest'a una comisiune provinciale cu misiunea de a representa tóte interesele tuturoru partiloru tierei Ungariei privitórie la espositiunea acésta, si a da informatiunile de lipsa, la cei ce le voru cere.

Acésta se aduce la cunoscienti'a tuturoru industriariloru si producatoriloru, provocanduse, cá se iè parte la espusetiunea universale dela Vien'a din 1-a Maiu 1873 catu se póte de numerosi.

Brasiovu 25 Oct. 1871.

Magistratulu urbanu si districtuale.

Cursurile

la bursa in 17 Nov. 1871 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 59	cr.	v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 33	„	„
Augsburg	—	—	116 „ 60	„	„
Londonu	—	—	116 „ 70	„	„
Imprumutulu nationalu	—	—	57 „ 70	„	„
Obligatiile metalice vechi de 5%			67 „ 40	„	„
Obligatiunile rurale ungare			79 „ 75	„	„
„ „ temesiane			78 „ —	„	„
„ „ transilvane			75 „ 25	„	„
„ „ croato-slav.			— „ —	„	„
Actiunile bancei	—	—	813 „ —	„	„
„ creditului	—	—	306 „ —	„	„

Schwarze et Bartha,
piati'a Nr. 16,
prestéza cu cunoscutal soliditate
tóta specilea de vestminte de cavaleri
si oferéza o. p. una cantitate mare pe alesu de cele mai nóue materie de surtuce, pantaloni si giletce cu pretiulu celu mai moderatu. g. 6

BAZAR MARE

in Brasiovu in piatl'a sub cas'a domnului REMENYIK Nr. 326.

Amu onóre a incunoscientia pe on. p. locale si din giuru, ca in piati'a de aici amu deschisu sub firm'a improtocolata:

TUTSEK GÁBOR

unu mare comerciu de galanteria, porcelanu, sticlaria, jocarii de copii s. a. sub titlu de

„Bazar mare".

Avendu onórea a incunoscientia de acésta pe on. publicu, mi iau vóia deodata a i trage atentiunea si la acea impregiurare favoritória, ca articulii mei de pretiu deosebitu suntu trasi din fabricele cele mai renumite interne si straine si cu cumparatur'a dela prim'a mana me aflu in acea pusetiune placuta, incatu spern, ca cu pretiurile eftinu ordinate voi merita multiumirea cumparatoriloru mei.

Depusulu meu afara de cele publicate mai susu e cu imbelsiugare provediutu cu linguri si cutite de argintu de china, cu zaharnice si tabachere, diverse candelabre s. a.

Amu depusu in comisiune pe alesu straordinariu si cu pretiu neauditu de eftinu corturi de matasa si alpaca, manusie de dame si cavaleri glace si de pele de cerbu cele mai fine de Prag'a si Parisu, cigarete de electru (chihlibariu), pétra, spuma de mare, tievi de ciubuce curatu turcesci de cerésiu, cutite angle de mésa si buzunariu, totu feliulu de tasce si burse, cofere de drumu cu pandia englesa si pele si cu deosebire recomendu diversele porcelane si marf'a de sticlaria si service de espunere, de ceaiu, cafea, rosolia, dulcétia.

In sperantia, ca depusulu meu se va onorá cu numerósa cercétare, ve asecuresu, ca voiu face totu, pentrucá prin servitiulu acuratu si la comanda se meritu multiumirea deplina.

Comande de prin giuru se voru efeptui cu punctualitate, curendu si cu tóta onórea

2—3 **Tutsek Gábor.**

Domnii restanti cu pretiulu prenumeratiunei suntu rogati a nu mai amana cu rafuirea. Ecsemplaria se afla dela inceputu intregi. —

PRAFURILE purgative gazóse dela Elöpatak

cuprindu in sine partile constitutive solvetitórie ale apei minerale renumite dela Valcele (Elöpatak) si au in sine tóta puterea vindicatória a acelei intru unu gradu inaltu.

Efeptu deosebitu arata prafurile acestea la catarhe, slabitiune si spasmusu de stomachu, la slabitiune de misture, lipsa de apetitu, in pyrosi (formare preste mesura de acide), la hyperarsi si inflaturi ale ficatului si splinei, la secretiune si escretiune bolnavitiósa de fere, la inchegare si concretiune de fere, si la galbinare ostinata, causate din acestе; nu mai pucina la mucositatea fiacarui organu alu trupului; la astma (greutate de resuflare) si batatur'a animei, la atonia (slabitiune) si inflatulentí'a mateilora, la hydropica si la plletora abdominala; cu deosebire la trengi, la catarhe de rinichi, besica si tiav'a odului, la formare de nesipu si de pétra in aceste organe, la catarhe chronice si inflaturi de matrice (matra), la fiecsiuni séu pola alba, inclinatiune la motorrhagia, ametiala, congestine catra capu si peptu, la aughitu ostinata, la hypocondria si hysteria.

Pretiulu unei cutie cu 12 dóse impreuna cu avisulu despre modulu intrebuintiarei este 1 fl. v. a.

Se gasesce in tóte pharmaciele mai renumite, in fiacare comerciu de ape minerale si de specierii mai insemnate. —

Depoulu principalu si biroulu de espeditie se afla in Brasiovu in spotec'a **„la coróna"** a lui **Gregoriu Száva.**

2

Redactoru respundietoriu
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.